

Zmluva Academic Select Plus

Obsah

1.	<i>Definície</i>	1
2.	<i>Ako funguje program Academic Select Plus License</i>	3
3.	<i>Ako stanoviť cenovú hladinu</i>	3
4.	<i>Udelenie licencie – na prevádzkovanie akého softvéru majú registrované afilácie licenciu</i>	4
5.	<i>Platnosť práv na používanie produktov</i>	5
6.	<i>Spôsob objednávania licencií na produkty</i>	7
7.	<i>Vytváranie kópií produktov a práva na preinštalácie</i>	8
8.	<i>Práva na používanie produktov na prácu doma</i>	9
9.	<i>Distribúovanie médií</i>	9
10.	<i>Prevod a zmena priradenia licencií</i>	9
11.	<i>Doba účinnosti a vypovedanie zmluvy</i>	11
12.	<i>Ako predĺžiť účinnosť objednávky</i>	11
13.	<i>Obmedzenia používania</i>	12
14.	<i>Dôvernosť</i>	12
15.	<i>Záruky</i>	13
16.	<i>Ochrana pred nárokmi v prípade porušenia cudzích práv, zneužitia a nárokmi tretích strán</i>	13
17.	<i>Obmedzenie zodpovednosti</i>	15
18.	<i>Overovanie dodržiavania zmluvy</i>	16
19.	<i>Rôzne</i>	16

Táto zmluva Microsoft Academic Select Plus sa uzatvára medzi subjektmi uvedenými vo formulári s podpisom.

Dátum účinnosti. Dátumom účinnosti tejto zmluvy je dátum účinnosti prvého formulára registrácie afilácie alebo dátum, ku ktorému spoločnosť Microsoft prijme túto zmluvu, a to skorší z týchto dátumov.

Táto zmluva pozostáva z (1) podmienok a požiadaviek tejto zmluvy a formulára s podpisom, (2) zoznamu produktov, (3) práv na používanie produktov platných pre produkty licencované na základe tejto zmluvy, (4) všetkých registrácií afilácií uzavretých na základe tejto zmluvy a (5) všetkých objednávok predložených na základe tejto zmluvy.

Zmluvné strany súhlasia s tým, že budú viazané podmienkami tejto zmluvy.

Podmienky a požiadavky

Informácie o súhrnoch článkov zmluvy. Niektoré články tejto zmluvy majú na začiatku súhrn. Tieto súhrny sú určené na zjednodušenie orientácie a nie sú súčasťou zmluvy. Ak je ktorýkoľvek súhrn v rozpore s článkom, ktorý sumarizuje, bude záväzne platiť príslušný článok zmluvy a nie daný súhrn.

1. Definície.

V tejto zmluve „inštitúcia alebo afilácia inštitúcie“ znamená subjekt, ktorý je k dátumu účinnosti tejto zmluvy oprávneným používateľom v oblasti vzdelávania uvedeným na lokalite <http://www.microsoft.com/licensing/contracts> a ktorý uzavrel túto zmluvu so spoločnosťou Microsoft predložením formulára registrácie afilácie, a „spoločnosť Microsoft“ znamená subjekt spoločnosti Microsoft, ktorý uzavrel túto zmluvu prijatím registrácie inštitúcie alebo jej afilácií. Okrem toho platia nasledujúce definície:

„Afilácia“ znamená

- a. vo vzťahu k inštitúcii
- (i) pre neverejný subjekt akéhokoľvek oprávneného používateľa v oblasti vzdelávania uvedeného na lokalite <http://www.microsoft.com/licensing/contracts>, ktorého inštitúcia vlastní alebo kontroluje, ktorý vlastní alebo kontroluje inštitúciu alebo ktorý je v spoločnom vlastníctve alebo pod spoločnou kontrolou, a
 - (ii) pre verejný subjekt akéhokoľvek iného oprávneného používateľa v oblasti vzdelávania uvedeného na lokalite <http://www.microsoft.com/licensing/contracts> k dátumu účinnosti tejto zmluvy, ktorý je:
 - pod administratívnou správou alebo dohľadom verejného subjektu, alebo
 - výslovne oprávnený Verejným subjektom nakupovať ako jeho afilácia;
- b. vo vzťahu k spoločnosti Microsoft akúkoľvek právnickú osobu, ktorú spoločnosť Microsoft vlastní, ktorá vlastní spoločnosť Microsoft alebo ktorá je v spoločnom vlastníctve so spoločnosťou Microsoft.

Na účely tejto definície „vlastníctvo“ znamená viac než 50 % vlastníctvo a „kontrola“ znamená právo priznané príslušnými právnymi predpismi vykonávať rozhodovaciu právomoc v oblasti administratívnych, finančných a prevádzkových záležitostí inej osoby.

„Dostupný“ vzhľadom na produkt znamená, že spoločnosť Microsoft umožnila objednávať licencie na tento produkt na základe konkrétneho licenčného programu.

„Opravy“ znamenajú opravy, úpravy alebo vylepšenia produktu, prípadne ich odvođeniny, ktoré spoločnosť Microsoft vydá všeobecne (napríklad balíky Service Pack pre komerčný produkt) alebo poskytne inštitúcii pri poskytovaní služieb s cieľom vyriešiť konkrétny problém.

„Inštitúcia“ znamená subjekt, ktorý je oprávneným používateľom v oblasti vzdelávania uvedeným na lokalite <http://www.microsoft.com/licensing/contracts> k dátumu účinnosti tejto zmluvy a ktorý uzavrel túto zmluvu so spoločnosťou Microsoft.

„Licencia“ znamená pre ktorýkoľvek z produktov uvedených v zozname produktov (vrátane štandardných licencií a upgradov počítačových operačných systémov) právo na prevádzkovanie objednanej verzie produktu.

„L&SA“ znamená licenciu a Software Assurance pre ktorýkoľvek objednaný produkt.

„Objednávka“ znamená dokument, ktorý inštitúcia alebo afilácia inštitúcie predkladá na základe tejto zmluvy s cieľom získať licencie alebo služby.

„Produkt“ znamená akýkoľvek produkt, ktorého licencie spoločnosť Microsoft sprístupní za poplatok, vrátane služieb on-line a ďalších webových služieb.

„Zoznam produktov“ vo vzťahu k licenčnému programu Academic Select Plus License znamená zoznam priebežne zverejňovaný spoločnosťou Microsoft na webovej lokalite <http://www.microsoft.com/licensing/contracts> alebo na nástupníckej lokalite určenej spoločnosťou Microsoft označujúci produkty, ktoré sú alebo sa môžu stať dostupnými pre oprávnených používateľov v oblasti vzdelávania (táto dostupnosť sa môže líšiť podľa jednotlivých území), a akékoľvek podmienky alebo obmedzenia špecifické pre jednotlivé produkty týkajúce sa získavania licencií na tieto produkty.

„Práva na používanie produktov“ vo vzťahu k ľubovoľnému licenčnému programu znamenajú práva na používanie jednotlivých produktov a verzií zverejnených pre tento licenčný program na lokalite <http://www.microsoft.com/licensing/contracts> alebo na nástupníckej lokalite.

„Oprávňujúca zmluva“ znamená prihlášku Campus alebo School na základe zmluvy Microsoft Campus and School alebo Academic Select.

„Kvalifikovaný počítač“ znamená akýkoľvek osobný počítač, prenosný počítač, pracovnú stanicu alebo podobné zariadenie, ktoré používa organizácia inštitúcie alebo ktoré sa používa v prospech organizácie inštitúcie (prípadne študentmi alebo v prospech študentov zaregistrovaných v organizácii inštitúcie, ak táto možnosť existuje) a ktoré spĺňa minimálne požiadavky na prevádzkovanie ktoréhokoľvek z produktov platformy Desktop. Medzi kvalifikované počítače nepatrí: (1) počítače, ktoré slúžia ako servery a nepoužívajú sa ako osobný počítač, (2) priemyselné zariadenia ani

(3) žiadne zariadenia, v ktorých sa prevádzkuje vložený operačný systém (napríklad Windows Vista for embedded, Windows XP embedded) a ktoré neprístupujú k virtuálnej počítačovej infraštruktúre.

„Registrovaná afilácia“ znamená subjekt (inštitúciu alebo ktorúkoľvek z afiliácií inštitúcie) uvedený vo formulári registrácie afilácie prijatom spoločnosťou Microsoft, ktorý predložil objednávku na základe tejto zmluvy.

„Predajca“ znamená hlavného predajcu, ktorého v rámci tohto programu autorizovala spoločnosť Microsoft na predaj licencií na území registrovanej afilácie.

„Spúšťať“ a „používať“ znamená kopírovať, inštalovať, používať, spúšťať, zobrazovať produkt, pristupovať k nemu alebo s ním inak zaobchádzať.

„Software Assurance“ znamená ponuku anuity poskytujúcu práva na nové verzie a iné výhody týkajúce sa produktov, ako je uvedené v zozname produktov.

„Obchodné tajomstvo“ znamená informácie, ktoré nie sú všeobecne známe alebo ľahko zistiteľné verejnosťou, v dôsledku čoho majú ekonomickú hodnotu, a za týchto okolností boli vykonané primerané opatrenia na zachovanie ich tajomstva.

2. Ako funguje program Academic Select Plus License.

Súhm: V rámci programu Academic Select Plus License môžu inštitúcia a jej afilácie nadobúdať licencie na produkty za zvýhodnené ceny v závislosti od množstva zakúpených licencií.

Program Academic Select Plus License umožňuje registrovaným afiliáciám nadobúdať licencie a služby za zvýhodnené ceny. Inštitúcia a afilácia inštitúcie sa môžu zúčastniť tohto programu, ak inštitúcia alebo afilácia inštitúcie (1) predloží objednávku spĺňajúcu podmienky pre počiatočné minimálne objednávané množstvo, (2) zachová aspoň jednu aktívnu oprávňujúcu zmluvu alebo (3) zakúpila minimálne objednávané množstvo počas 12 mesiacov pred dátumom účinnosti tejto zmluvy. Čo sa týka verejných oprávnených používateľov v oblasti vzdelávania, iba registrovaná afilácia uvedená v registrácii bude zodpovedná za dodržiavanie podmienok danej registrácie vrátane podmienok tejto zmluvy zahrnutých do danej registrácie formou odkazu. Služby on-line sa poskytujú ako predplatné služby a podliehajú jedinečným podmienkam stanoveným v právach na používanie produktov a zozname produktov.

3. Ako stanoviť cenovú hladinu.

Súhm: Cenová hladina inštitúcie pre jednotlivé kategórie produktov závisí od počtu zakúpených produktov v rámci danej kategórie. Cenové hladiny sa budú každoročne posudzovať pri príležitosti výročia tejto zmluvy.

- a. **Cenová hladina.** Každý ponúkaný produkt má priradenú bodovú hodnotu v zozname produktov a je priradený do jednej z nasledujúcich skupín produktov: aplikácie, systémy a servery. Ak chcú registrované afilácie využívať akademické ceny a byť oprávnené nadobúdať licencie z akejkoľvek danej skupiny produktov na základe tejto zmluvy, inštitúcia si musí zvoliť túto skupinu produktov v pripojenom formulári pre odhad počtu licencií pre program Academic Select a vyhlásiť pre spoločnosť Microsoft, že odôvodnene predpokladá, že jej registrované afilácie celkovo nadobudnú produkty z danej skupiny počas úvodnej doby účinnosti tejto zmluvy. Cenová hladina inštitúcie bude použitá na stanovenie cien, ktoré bude spoločnosť Microsoft používať pri fakturovaní predajcovi každej registrovanej afilácie za licencie na produkty, ktoré si registrovaná afilácia objedná.
- b. **Kontrola dodržiavania.** Každý kalendárny rok v deň výročia zmluvy bude spoločnosť Microsoft posudzovať produkty zakúpené inštitúciou a spočíta body získané všetkými registrovanými afiliáciami pre každú skupinu počas predchádzajúcej doby účinnosti.

Ak inštitúcia nezachová oprávňujúcu zmluvu alebo počas predchádzajúceho roku doby účinnosti nezíska dostatočný počet bodov, ktorý by ju oprávňoval na účasť v programe, registrované afilácie nebudú môcť predkladať ďalšie objednávky na základe tejto zmluvy, kým inštitúcia nepredloží minimálnu oprávňujúcu objednávku.

4. **Udelenie licencie – na prevádzkovanie akého softvéru majú registrované afilácie licenciu.**

Súhrn: Registrovaná afilácia môže používať najnovšiu verziu objednaných produktov alebo sa môže rozhodnúť používať ktorúkoľvek predchádzajúcu verziu. S výnimkou licencií na predplatné sa práva na používanie stanú trvalými, keď registrovaná afilácia zaplatí všetky platby. V tom okamihu registrovaná afilácia získa trvalé licencie pre počet počítačov, používateľov alebo kópií, na ktoré registrovaná afilácia predložila objednávky počas doby účinnosti.

Registrované afilácie majú práva uvedené nižšie po prijatí ich registrácie spoločnosťou Microsoft. Tieto práva sa vzťahujú na licencie získané na základe tejto zmluvy a nevzťahujú sa na žiadnu objednávku ani dodávku médií.

Spôsobilosť prevádzkovať súčasnú alebo neskoršiu verziu produktu licencovaného na základe tejto zmluvy môže byť ovplyvnená minimálnymi systémovými požiadavkami alebo inými faktormi (napríklad hardvérom alebo iným softvérom).

- a. **Všeobecné.** Kedykoľvek po prijatí registrácie spoločnosťou Microsoft je registrovaná afilácia oprávnená prevádzkovať kópie dostupných produktov pod podmienkou, že predloží objednávky na všetky licencie v mesiaci, v ktorom sa tieto kópie prvýkrát prevádzkujú.
- b. **Používanie v afiláciách.** Registrovaná afilácia smie udeliť sublicenciu na právo na používanie produktov objednaných na základe tejto zmluvy ktorejkoľvek svojej afilácii. Afilácie však nesmú udeľovať sublicenciu na tieto práva a ich používanie musí byť v súlade s licenčnými podmienkami uvedenými v tejto zmluve.
- c. **Zmena licencií na trvalé.** Právo prevádzkovať ľubovoľný produkt licencovaný na základe objednávky je dočasné, dokým sa v plnej výške nezaplatí za licenciu, krytie Software Assurance alebo L&SA. Až potom sa udelí trvalá licencia na prevádzkovanie objednaného počtu kópií v objednanej verzii (alebo v najnovšej verzii v prípade Software Assurance).
- d. **Trvalé licencie prostredníctvom Software Assurance.** Akékoľvek trvalé licencie získané prostredníctvom Software Assurance nahrádzajú pôvodné trvalé licencie, pre ktoré bolo toto krytie Software Assurance objednané. Všetky trvalé licencie získané na základe tejto zmluvy sa naďalej riadia podmienkami tejto zmluvy a príslušnými právami na používanie produktov.
- e. **Časovo obmedzené licencie.** Niektoré produkty môžu byť licencované na presne určené obdobie alebo na základe predplatného. Právo na používanie produktov licencovaných na základe predplatného skončí po uplynutí účinnosti zmluvy na predplatné, ak sa nepredĺži.
- f. **Potvrdenie licencie.** Táto zmluva, príslušná objednávka, potvrdenie objednávky registrovanej afilácie a akákoľvek dokumentácia o prevodoch licencií spolu s dokladom o zaplatení budú dokladom registrovanej afilácie o všetkých licenciách, ktoré získala na základe svojej objednávky, ako je uvedené v tejto zmluve.
- g. **Výhody obmedzené na oprávneného používateľa v oblasti vzdelávania.** Produkty licencované na základe tejto zmluvy smie používať len oprávnený používateľ v oblasti vzdelávania a len vo svoj prospech. Licencie na klientsky prístup, ktoré registrované afilácie nadobudnú len preto, aby umožnili svojim študentom pristupovať na ich servery, sú na účely tohto obmedzenia považované za používané oprávneným používateľom v oblasti vzdelávania a v jeho prospech. Pri každej študentskej licencií CAL, ktorú registrovaná afilácia nadobudne, nie je nutné nadobudnúť samostatnú licenciu CAL pre rodičov ani zákonných zástupcov študenta, ktorý je oprávneným používateľom na základe licencie. Licencie nadobudnuté na základe tejto zmluvy, nesmú byť prevádzané, nesmie byť na ne poskytovaná sublicencia, nesmú byť prenajímané, poskytované na lízing ani požičiavané, a to osobe ani subjektu, ktorý nie je oprávneným používateľom v oblasti vzdelávania.
- h. **Práva na predchádzajúce verzie.** Registrovaná afilácia smie prevádzkovať predchádzajúce verzie ktoréhokoľvek produktu licencovaného na základe tejto zmluvy.

Registrovaná afilácia smie prevádzkovať iné jazykové verzie ľubovoľného produktu licencovaného na základe tejto zmluvy, pokiaľ licencia, L&SA alebo Software Assurance pre túto inú jazykovú verziu je k dispozícii za rovnakú alebo nižšiu cenu, ako je cena zaplatená za objednanú jazykovú verziu rovnakého produktu a typu licencie.

5. Platnosť práv na používanie produktov.

Súhm: Vo všeobecnosti platí, že spoločnosť Microsoft súhlasí so zmrazením práv na používanie produktov na začiatku účinnosti zmluvy pre aktuálne verzie a v deň prvého vydania pre nové verzie, takže všetky následné zmeny práv na používanie produktov vykonané spoločnosťou Microsoft nebudú mať vplyv na registrovanú afiláciu. Na downgrady sa vzťahuje špeciálne pravidlo uvedené nižšie.

- a. **Práva na používanie produktov.** Spoločnosť Microsoft zverejňuje práva na používanie produktov pre každú verziu jednotlivých produktov.
- (i) **Práva na používanie produktov týkajúce sa aktuálnych a budúcich verzií produktov.** Práva na používanie produktov platné v deň nadobudnutia účinnosti zmluvy sa budú vzťahovať na používanie v tom čase aktuálnych verzií jednotlivých produktov registrovanou afiláciou bez ohľadu na dátum objednávky. Na budúce verzie sa budú vzťahovať práva na používanie produktov platné v čase prvého vydania týchto budúcich verzií. V oboch prípadoch sa na používanie konkrétnej verzie registrovanou afiláciou nebudú vzťahovať následné zmeny práv na používanie produktov týkajúcich sa tejto verzie, ktoré vykoná spoločnosť Microsoft.
- (ii) **Práva na používanie produktov týkajúce sa starších verzií (downgrade).** Ak registrovaná afilácia prevádzkuje staršiu verziu produktu, než je verzia, ktorá bola aktuálna v deň účinnosti zmluvy, potom platia práva na používanie produktov pre licencovanú verziu, nie prevádzkovanú verziu. Ak však staršia verzia obsahuje komponenty, ktoré nie sú súčasťou licencovanej verzie, na používanie týchto komponentov registrovanou afiláciou sa vzťahujú práva na používanie produktov týkajúce sa týchto komponentov.
- b. **Alternatívne práva na používanie produktov: umiestnenie licencií v akademickom prostredí.** Za každú kópiu vývojárskych produktov spoločnosti Microsoft, na ktorú registrovaná afilácia nadobudla licenciu na inštruktážne účely v spojitosti s výučbovým alebo iným vzdelávacím programom, smie registrovaná afilácia ako alternatívu k umiestneniu produktu podľa licenčného modelu popísaného v právach na používanie produktov buď
- (i) povoliť prevádzkovanie produktu na jednom počítači alebo obdobnom zariadení neobmedzenému počtu študentov pod podmienkou, že všetci títo používatelia budú dodržiavať všetky ostatné ustanovenia tejto zmluvy; alebo
- (ii) ak registrovaná afilácia získala licencie na viaceré kópie produktu, potom môžu jej študenti alebo pedagogickí zamestnanci kedykoľvek prevádzkovať toľko kópií produktu, na koľko kópií získala licenciu pod podmienkou, že títo používatelia budú dodržiavať všetky ostatné ustanovenia tejto zmluvy. Ak predpokladaný počet používateľov produktu prevýši počet kópií, na ktoré registrovaná afilácia nadobudla licenciu, musí mať registrovaná afilácia pripravený primeraný mechanizmus alebo postup, ktorým zabezpečí, že počet osôb súčasne prevádzkujúcich produkt nikdy nepresiahne počet licencovaných kópií.
- c. **Ďalšia distribúcia aktualizácií softvéru študentom.**
- (i) **Udelenie licencie.** Niekedy môže spoločnosť Microsoft sprístupniť verejnosti dodatočný alebo náhradný kód ľubovoľnej časti svojich licencovaných produktov bez poplatku („aktualizácie softvéru“). Spoločnosť Microsoft udeľuje inštitúcii obmedzenú, nevýhradnú, bezplatnú, nepostúpiteľnú, neprevediteľnú, odvolateľnú licenciu na distribúciu aktualizácií softvéru študentom inštitúcie v súlade s podmienkami článku 5 (d). Študenti inštitúcie musia aktualizácie softvéru používať výhradne vo svoj vlastný prospech v súlade s licenčnou zmluvou koncového používateľa uzavretou so spoločnosťou Microsoft, ktorá je súčasťou každej aktualizácie softvéru.

(ii) **Ďalšia distribúcia aktualizácií softvéru.** Inštitúcia smie ďalej distribuovať aktualizácie softvéru študentom inštitúcie pomocou elektronických prostriedkov za predpokladu, že metóda elektronickej distribúcie inštitúcie je adekvátne licencovaná a zahŕňa riadenie prístupu a bezpečnostné opatrenia navrhnuté tak, aby bránili úpravám aktualizácie softvéru a zabráňovali prístupu verejnosti, alebo v prípadoch, kde je to možné, prostredníctvom získania autorizovaných kópií na pevných médiách zo zdroja dodávok schváleného spoločnosťou Microsoft.

- d. **Obmedzenia.** Inštitúcia nesmie: (1) vyrábať ani replikovať aktualizácie softvéru na disky CD ani iné distribuovateľné úložné médiá, (2) kombinovať aktualizácie softvéru so softvérom od inej spoločnosti ako Microsoft, (3) distribuovať žiadne aktualizácie softvéru ako samostatné komponenty prostredníctvom prílohy e-mailu, (4) účtovať finančný poplatok za aktualizácie softvéru okrem primeraných poplatkov spojených s poskytovaním aktualizácií študentom inštitúcie, (5) odstraňovať ani upravovať licenčnú zmluvu koncového používateľa ani funkciu prijímania licenčnej zmluvy koncového používateľa, ktorú spoločnosť Microsoft zahŕňa do všetkých aktualizácií softvéru, ani do nich zasahovať, ani (6) žiadnym spôsobom meniť aktualizácie softvéru. Spoločnosť Microsoft nenesie zodpovednosť za žiadne náklady spojené so získaním, distribúciou ani s odvolávaním aktualizácií softvéru.
- e. **Sledovanie a odvolanie, náhrada aktualizácií softvéru.** Inštitúcia musí sledovať množstvo a metódy distribúcie aktualizácií softvéru takým spôsobom, ktorý jej umožní poskytovať oznámenia o odvolaní a ponúkať náhrady tak, ako je to stanovené v tomto oddiele. Inštitúcia súhlasí, že prestane ďalej distribuovať aktualizácie softvéru do 10 dní od prijatia oznámenia o odvolaní od spoločnosti Microsoft. Registrovaná afilácia súhlasí, že do 30 dní od tohto oznámenia (1) vráti spoločnosti Microsoft alebo zničí všetky kópie aktualizácií softvéru, ktoré má v držbe, a (2) oznámi svojim študentom odvolanie rovnakým alebo podobným spôsobom, ktorým boli upozorňovaní na dostupnosť aktualizácií softvéru.

Ak spoločnosť Microsoft sprístupní registrovanej afilácii náhradnú aktualizáciu softvéru, registrovaná afilácia súhlasí, že náhradu sprístupní svojim študentom do 10 dní od jej prijatia, a to v rovnakom množstve a rovnakou metódou distribúcie, pomocou ktorej registrovaná afilácia sprístupnila pôvodnú aktualizáciu softvéru. Distribúcia náhradnej aktualizácie softvéru inštitúciou podlieha rovnakým podmienkam a obmedzeniam ako aktualizácie softvéru v zmysle tohto článku.

- f. **Žiadna záruka, vylúčenie nepriamych, špeciálnych, náhodných, následných a niektorých iných škôd.** Bez ohľadu na akékoľvek odlišné ustanovenie v tejto zmluve a v rozsahu povolenom zákonmi sa aktualizácie softvéru, ktoré registrovaná afilácia ďalej distribuuje študentom inštitúcie, poskytujú „ako stoja a ležia“ bez akýchkoľvek záruk. Inštitúcia a jej registrované afilácie berú na vedomie, že ustanovenia tohto odseku týkajúce sa aktualizácií softvéru sú primerané vzhľadom, okrem iného, na skutočnosť, že ide o komplexný počítačový softvér, a že ich výkon sa bude líšiť v závislosti od hardvéru, platformy a interakcie softvéru a konfigurácií.

V MAXIMÁLNOU ROZSAHU POVOLENOM PRÍSLUŠNÝMI ZÁKONMI ZA ŽIADNYCH OKOLNOSTÍ NEBUDE SPOLOČNOSŤ MICROSOFT ZODPOVEDNÁ ZA ŽIADNE ŠPECIÁLNE, NÁHODNÉ, REPRESÍVNE, NÁSLEDNÉ ANI NEPRIAME ŠKODY, KTORÉ VYPLÝVAJÚ Z ĎALŠEJ DISTRIBÚCIE AKTUALIZÁCIÍ SOFTVÉRU INŠTITÚCIOUS ŠTUDENTOM INŠTITÚCIOUS ALEBO SA NA ňU AKÝMKOL'VEK SPÔSOBOM VZŤAHUJÚ. OKREM TOHO ZA ŽIADNYCH OKOLNOSTÍ NEBUDE SPOLOČNOSŤ MICROSOFT ZODPOVEDNÁ ZA ŽIADNE TAKÉTO ŠKODY VYPLÝVAJÚCE PRIAMO ALEBO NEPRIAMO Z POSKYTOVANIA AKTUALIZÁCIÍ SOFTVÉRU ALEBO NEDOSTUPNOSTI AKTUALIZÁCIÍ SOFTVÉRU – VRÁTANE, ALE NIE VÝHRADNE, ŠKÔD VYPLÝVAJÚCICH Z PRERUŠENIA PODNIKANIA, UŠLÉHO ZISKU, STRATY PRÍJMOV ALEBO OBCHODNEJ PRÍLEŽITOSTI, STRATY ÚDAJOV A PODOBNÝCH UDALOSTÍ, NESPLNENIA AKEJKOL'VEK POVINNOSTI ČI NEDBALOSTI.

- (i) **Obmedzenie zodpovednosti.** Vo vzťahu k ďalšej distribúcii aktualizácií softvéru registrovanou afiláciou budú ustanovenia článku „Obmedzenie zodpovednosti“ v článku 17 tejto zmluvy platiť v situáciách, kedy má inštitúcia alebo registrovaná afilácia právo žiadať od spoločnosti Microsoft náhradu škody alebo platby.

- (ii) **Žiadna podpora.** Aktualizácie softvéru, ktoré registrovaná afilácia ďalej distribuuje svojim študentom, sú poskytované bez akéhokoľvek záväzku podpory zo strany spoločnosti Microsoft, a to vrátane akýchkoľvek výhod vyplývajúcich zo Software Assurance.
- g. **Vyhradenie práv.** Spoločnosť Microsoft si vyhradzuje všetky práva, ktoré nie sú výslovne udelené.

6. Spôsob objednávania licencií na produkty.

Súhm: Registrovaná afilácia musí predložiť objednávky autorizovanému Predajcovi, ktorý stanoví cenu a ďalšie platobné podmienky. Spoločnosť Microsoft si vyhradzuje právo odmietnuť objednávku a zmeniť program. Informácie o objednávke registrovanej afilácie možno nájsť na príslušnej webovej stránke. V prípade objednávok obsahujúcich Software Assurance môže spoločnosť Microsoft fakturovať Predajcovi registrovanej afilácie tri ročné platby.

- a. **Predkladanie objednávok.** Registrovaná afilácia si môže kúpiť licencie a služby, ktoré spoločnosť Microsoft sprístupní v rámci tohto programu, a to predložením objednávok autorizovanému Predajcovi registrovanej afilácie. Cena a platobné podmienky pre všetky objednávky sa budú riadiť zmluvou medzi registrovanou afiláciou a Predajcom registrovanej afilácie. Pri predkladaní objednávok musí registrovaná afilácia uviesť štát alebo štáty, v ktorých bude používať licencie.

Spoločnosť Microsoft si vyhradzuje právo odmietnuť prijatie objednávky, ak na to bude mať obchodné dôvody. Spoločnosť Microsoft môže zmeniť produkty a služby prístupné v rámci tohto programu.

- b. **Ako potvrdzovať objednávky.** Informácie o objednávkach vrátane elektronického potvrdenia každej objednávky budú uvedené na webovej lokalite <https://licensing.microsoft.com> zabezpečenej heslom alebo na určenej nástupníckej lokalite. Po prijatí tejto zmluvy spoločnosťou Microsoft sa kontaktnej osobe registrovanej afilácie určenej na tento účel poskytne prístup k tejto lokalite.

- c. **Faktúry a platby.** Pre akékoľvek objednávky na Software Assurance alebo L&SA platí, že ak sa namiesto jednorazovej platby rozhodne registrovaná afilácia rozložiť svoje platby na tri roky, môže túto voľbu vykonať v súčinnosti so svojím Predajcom. V takých prípadoch bude spoločnosť Microsoft fakturovať Predajcovi registrovanej afilácie splátky – prvú splátku po prijatí objednávky a ďalšie splátky pri každom výročí objednávky alebo v mesiaci výročia afilácie podľa toho, ktorú možnosť si registrovaná afilácia vyberie. Všetky sumy len za licencie (t. j. bez sprievodného Software Assurance) budú Predajcovi registrovanej afilácie fakturované v plnej výške po prijatí objednávky.

- d. **Kedy je registrovaná afilácia oprávnená objednať iba krytie Software Assurance?** Registrovaná afilácia môže objednať krytie Software Assurance pre kópie produktu bez nutnosti súčasne si objednať novú licenciu pre tieto kópie vo všetkých nasledujúcich prípadoch:

(i) Registrovaná afilácia smie objednať krytie Software Assurance pre kópie produktov, pre ktoré už predtým nadobudla trvalé licencie prostredníctvom programu Upgrade Advantage, Software Assurance alebo akéhokoľvek obdobného prostriedku zabezpečujúceho právo na upgrade, pokiaľ objednávka krytia Software Assurance na základe tejto zmluvy nadobudne účinnosť najneskôr nasledujúci deň po uplynutí účinnosti daného prostriedku.

(ii) Počas doby účinnosti zmluvy (vrátane akejkoľvek doby predĺženia) môže byť registrovaná afilácia oprávnená objednať vo svojom mene krytie Software Assurance pre kópie určitých produktov licencovaných prostredníctvom maloobchodných predajcov alebo od výrobcov OEM pod podmienkou, že registrovaná afilácia predloží objednávku v požadovanom časovom rámci. Zoznam produktov na lokalite <http://www.microsoft.com/licensing/contracts> určuje produkty, ktoré môžu byť zahrnuté do Software Assurance a tiež príslušný časový rámec na predkladanie objednávok.

- (iii) Registrovaná afilácia smie krytie Software Assurance objednať vo svojom mene aj za iných okolností, ak je to výslovne povolené v zozname produktov.
- (iv) Registrovaná afilácia smie predĺžiť krytie Software Assurance objednané vo svojom mene na základe tejto zmluvy, keď predlžuje svoju objednávku, ako je to uvedené v článku „Ako predĺžiť účinnosť objednávky“.

7. Vytváranie kópií produktov a práva na preinštalácie.

Súhm: Registrovaná afilácia môže vytvoriť toľko kópií, koľko potrebuje. Kópie musia byť úplné a vytvorené z originálnych kópií získaných z oprávneného zdroja. Ak na vytváranie kópií využíva registrovaná afilácia tretie strany, nesie za ne zodpovednosť. Registrovaná afilácia môže vytvoriť stanovený počet bezplatných kópií na účely školenia, hodnotenia a zálohovania. V niektorých prípadoch môže registrovaná afilácia použiť médiá, ktoré získa v rámci tohto programu na vytváranie kópií produktov licencovaných z iného kanála. Vo všeobecnosti je táto možnosť povolená iba v prípadoch, keď sú kopírovaný produkt, verzia, jazyk, typ a komponenty rovnaké ako produkt, verzia, jazyk, typ a komponenty licencované z takéhoto iného kanála.

- a. **Všeobecné.** Registrovaná afilácia smie vytvoriť toľko kópií produktov, koľko potrebuje na ich distribúciu v rámci svojej organizácie. Kópie musia byť verné a úplné (vrátane oznámení o autorských právach a ochranných známkach) a vytvorené z originálnych kópií získaných zo zdroja dodávok schváleného spoločnosťou Microsoft. Registrovaná afilácia smie využívať tretiu stranu na vytváranie týchto kópií, avšak registrovaná afilácia súhlasí s tým, že ponese zodpovednosť za konanie tejto tretej strany. Registrovaná afilácia sa zaväzuje vyvinúť primerané úsilie na to, aby jej zamestnanci, zástupcovia a akékoľvek iné osoby, ktorým umožňuje používať produkty, si boli vedomí skutočnosti, že produkty sú licencované od spoločnosti Microsoft a môžu sa prevádzať iba v súlade s ustanoveniami tejto zmluvy.
- b. **Kópie na školenia, hodnotenie a zálohovanie.** Registrovaná afilácia smie (1) používať v zariadení určenom na školenia v rámci svojich priestorov až 20 bezplatných kópií akéhokoľvek produktu, (2) používať počas 60-dňovej skúšobnej doby až 10 bezplatných kópií akéhokoľvek produktu a (3) používať jednu bezplatnú kópiu akéhokoľvek licencovaného produktu na záložné alebo archivačné účely, a to zvlášť pre každú zo svojich jednotlivých miestnych pobočiek.
- c. **Právo na preinštalácie.** V niektorých prípadoch sú preinštalácie s využitím média produktu povolené. Ak sú produkty spoločnosti Microsoft licencované (1) od pôvodného výrobcu zariadenia (OEM), (2) ako kompletný balík produktu z maloobchodného zdroja alebo (3) na základe iného programu spoločnosti Microsoft, potom možno médiá poskytnuté na základe tejto zmluvy vo všeobecnosti používať na vytváranie bitových obrazov (image) určených na použitie namiesto kópií poskytnutých z daného oddeleného zdroja. Toto právo je podmienené nasledujúcim:
 - (i) Na každý preinštalovaný produkt musíte z tohto zdroja vlastniť samostatnú licenciu.
 - (ii) Produkt, jazyk, verzia a komponenty vytvorených kópií musia byť identické s produktom, jazykom, verzou a všetkými komponentmi kópií, ktoré nahrádzajú, a počet kópií alebo inštancií povoleného preinštalovaného produktu ostane rovnaký.
 - (iii) S výnimkou kópií operačného systému a kópií produktov, na ktoré bola získaná licencia na základe iného programu spoločnosti Microsoft, musí byť typ produktu (napríklad upgrade alebo licencia na plnú verziu) identický s typom produktu z oddeleného zdroja.
 - (iv) Všetky požiadavky na konkrétny produkt týkajúce sa preinštalácie sú uvedené v zozname produktov.
 - (v) Preinštalácie podľa tohto oddielu podliehajú podmienkam a právam na používanie poskytnutým spolu s licenciou z oddeleného zdroja. Nič v tomto oddiele nevytvára ani nerozširuje žiadnu záruku ani povinnosť podpory.

8. Práva na používanie produktov na prácu doma.

Súhm: Všeobecne platí, že používatelia spomedzi pedagogických a ostatných zamestnancov registrovanej afilácie, ktorí majú licenciu na používanie balíka Microsoft Office, majú právo počas doby účinnosti tejto zmluvy prevádzkovať jednu ďalšiu kópiu tohto produktu v inom počítači, ktorý vlastní.

Pre každú kópiu balíka Microsoft Office, na ktorú registrovaná afilácia získa licenciu, primárny používateľ (ktorý môže byť jej pedagogickým alebo iným zamestnaneckým používateľom, ale nie žiadny zo študentských používateľov, ktorý zároveň nie je zamestnaneckým používateľom) počítača alebo podobného zariadenia, v ktorom alebo z ktorého je takýto produkt prevádzkovaný, smie tiež prevádzkovať počas doby účinnosti tejto zmluvy druhú kópiu výhradne na pracovné účely, a to buď z prenosného počítača, alebo stolného počítača, ktorý vlastní alebo si prenajíma.

Registrovaná afilácia musí vynaložiť primerané úsilie na to, aby pedagogickí alebo iní zamestnanci odstránili a vymazali takéto kópie z dočasnej pamäte (RAM) a trvalej pamäte (napríklad pevného disku) svojich počítačov po skončení doby účinnosti tejto zmluvy.

9. Distribúovanie médií.

Súhm: Médiá, ktoré registrovaná afilácia distribuuje členom pedagogického zboru a zamestnancom na účely použitia na prácu doma a študentom na základe licenčnej možnosti Select Plus pre študentov, sa musia získať zo zdroja schváleného spoločnosťou Microsoft. Registrovaná afilácia môže členom pedagogického zboru a zamestnancom na účely použitia na prácu doma distribuovať aj produkt, ako je uvedené nižšie.

Prístup k médiám pedagogickými a inými zamestnancami registrovanej afilácie na účely použitia na prácu doma musí byť registrovanou afiláciou obmedzený a regulovaný. Všetky médiá produktu distribuované pedagogickým a iným zamestnancom registrovanej afilácie na účely použitia na prácu doma musia pochádzať zo zdroja dodávok schváleného spoločnosťou Microsoft a tento produkt je možné distribuovať len takýmto používateľom a iba nasledujúcimi spôsobmi:

- a. Ak registrovaná afilácia získa médiá na prácu doma, smie distribuovať jednu kópiu takéhoto média priamo každému používateľovi oprávnenému pracovať doma. Médiá na prácu doma môžu obsahovať funkcie na aktiváciu produktu, ktoré obmedzujú počet inštalácií; Predajca môže určiť médiá a produkt, ktorý obsahuje funkcie na aktiváciu produktu. Registrovaná afilácia môže získať ďalšie informácie o objednávaní a distribúovaní médií na prácu doma na lokalite <http://www.microsoft.com/education/studentmedia.mspx>.
- b. Registrovaná afilácia smie používať multilicenčné médiá na elektronickú distribúciu kópií prostredníctvom (1) preberania zo zabezpečených sieťových serverov alebo iných ukladačích zariadení za predpokladu, že registrovaná afilácia kontroluje preberanie, aby sa zaistilo, že sa neprekročí počet povolených kópií a že preberajúce strany majú na preberanie licenciu. Registrovaná afilácia môže uzavrieť zmluvu so subjektom schváleným spoločnosťou Microsoft, ktorý bude elektronicky distribuovať produkty v jej mene. Ak registrovaná afilácia použije služby tretej strany, musí s vybraným subjektom uzavrieť samostatnú zmluvu na elektronické doručovanie softvéru, ktorá chráni práva spoločnosti Microsoft minimálne rovnako ako táto zmluva.
- c. Pomocou multilicenčných médií prostredníctvom (1) kontrolovaného prevzatia zo zabezpečených sieťových serverov alebo iných ukladačích zariadení registrovanej afilácie alebo (2) manuálnej inštalácie, ktorú registrovaná afilácia vykoná v centrálnom umiestnení, ktoré má pod kontrolou.

10. Prevod a zmena priradenia licencií.

Súhm: Registrovaná afilácia môže trvalé licencie previesť na afiláciu a tretie strany v súvislosti s rozdelením, zlúčením alebo splynutím – registrovaná afilácia musí iba poskytnúť oznámenie spoločnosti Microsoft. Registrovaná afilácia nemôže previesť licencie na tretie strany za iných



okolností bez predchádzajúceho písomného súhlasu spoločnosti Microsoft. Nadobúdatelia musia súhlasiť, že pre nich budú príslušné podmienky záväzné. Prevody licencií musia byť trvalé. Až na niekoľko výnimiek nemožno previesť Software Assurance, no po splnení určitých podmienok ho možno opätovne priradiť inému zariadeniu v rovnakom podniku. Všetky verzie upgradov musia byť prevedené spoločne. Licencie na počítačový operačný systém a jeho upgrady musia zostať s počítačovým systémom, v ktorom boli prvýkrát nainštalované. Vo všeobecnosti platí, že registrovaná afilácia môže zmeniť priradenie licencií interne z jedného používateľa na iného alebo z jedného počítačového zariadenia na iné. Ďalší predaj licencií je zakázaný.

a. Prevod licencií tretím stranám. Prevody licencií sú povolené iba v prípadoch výslovne uvedených v tomto článku.

(i) Právo na prevod. Registrovaná afilácia smie previesť úplne splatené, trvalé licencie na (1) registrovanú afiláciu alebo (2) inú tretiu stranu v súvislosti s rozdelením afilácie alebo organizačnej zložky registrovanej afilácie alebo niektorej z jej afilácií, zlúčením alebo splynutím. Ak tak chce urobiť, ešte pred prevodom musí registrovaná afilácia vyplniť a odoslať spoločnosti Microsoft oznámenie o prevode vo formulári, ktorý možno získať na lokalite <http://www.microsoft.com/licensing/contracts>. Žiadny prevod licencií nebude platný, pokiaľ registrovaná afilácia nadobúdateľovi neposkytne a nadobúdateľ písomne neprijme príslušné práva na používanie produktov, obmedzenia používania, obmedzenia zodpovednosti a obmedzenia týkajúce sa prevodov uvedené v tomto článku. Akýkoľvek prevod, ktorý neprebehne v súlade s týmto článkom, bude neplatný a registrovaná afilácia musí vrátiť alebo zničiť licencované kópie.

(ii) Obmedzenia. Dokonca ani v prípade zlúčenia, splynutia alebo rozdelenia nie sú povolené nasledujúce typy prevodov:

- krátkodobé licencie (90 dní a menej);
- dočasné práva na používanie produktov;
- krytie Software Assurance;
- trvalé licencie na akúkoľvek verziu ľubovoľného produktu získané prostredníctvom krytia Software Assurance oddelene od pôvodných trvalých licencií, pre ktoré bolo toto krytie Software Assurance získané;
- licencie na upgrade počítačového operačného systému oddelene od pôvodnej licencie na počítačový operačný systém alebo od počítača, v ktorom bol produkt prvýkrát nainštalovaný;
- licencie na plné verzie počítačových operačných systémov, ak sa neprevádzkujú pri predaji zariadenia, v ktorom sa prevádzkujú, ani
- žiadne výhody Software Assurance ani služby on-line.

(iii) Zákaz ďalšieho predaja. Ďalší predaj licencií je zakázaný. Zakázaný je aj akýkoľvek prevod uskutočnený zákazníkom alebo jeho afiláciou, hlavným účelom ktorého je prevod týchto licencií na inú tretiu stranu.

b. Interná zmena priradenia licencií a Software Assurance.

(i) Pre iné produkty ako počítačový operačný systém. Pre iné produkty ako počítačový operačný systém a upgrade smie registrovaná afilácia zmeniť priradenie licencií na afiláciu. Registrovaná afilácia však nesmie zmeniť priradenie krátkodobo (90 dní a menej) ani zmeniť priradenie Software Assurance alebo iného krytia upgradov oddelene od pôvodnej licencie okrem prípadov, keď táto zmluva uvádza inak.

(ii) Pre počítačový operačný systém a upgrade. Registrovaná afilácia nesmie zmeniť priradenie licencií na počítačový operačný systém ani upgradov z jedného počítača na iný. Registrovaná afilácia smie interne zmeniť priradenie krytia Software Assurance pre upgrady počítačových operačných systémov z pôvodného počítača na náhradný počítač, pokiaľ (1) náhradný počítač má licenciu na prevádzkovanie

najnovšej verzii tohto operačného systému a (2) registrovaná afilácia odstráni všetky upgrady počítačového operačného systému z pôvodného počítača.

11. Doba účinnosti a vypovedanie zmluvy.

Súhrn: Táto zmluva platí až do vypovedania. Každá zmluvná strana môže vypovedať zmluvu oznámením, čo nebude mať vplyv na žiadne existujúce objednávky. Vo všeobecnosti platí, že túto zmluvu možno vypovedať, ak ju niektorá zo strán poruší a porušenie do 30 dní nenapraví. Ak sa táto zmluva vypovie predčasne, registrovaná afilácia musí objednať licencie na kópie produktov, ktoré používala, ale ešte na ne nepredložila objednávky.

- a. **Doba účinnosti.** Táto zmluva zostane účinná, pokiaľ nebude vypovedaná niektorou zmluvnou stranou, ako je uvedené nižšie.
- b. **Vypovedanie zmluvy bez uvedenia dôvodu.** Každá zo zmluvných strán smie túto zmluvu písomne vypovedať bez uvedenia dôvodu so 60-dňovou výpovednou lehotou (aj keď je dôvodom nezaplatenia nepridelenie finančných prostriedkov, ak je inštitúcia verejnou oprávnenou vzdelávacou inštitúciou). Takéto vypovedanie iba zruší možnosť afilácií predkladať objednávky na základe tejto zmluvy. Takéto vypovedanie neovplyvní inak neukončené objednávky a akékoľvek podmienky tejto zmluvy vzťahujúce sa na inak neukončené objednávky budú vzhľadom na túto objednávku aj naďalej účinné.
- c. **Vypovedanie z dôvodu porušenia zmluvy.** Každá zo zmluvných strán smie túto zmluvu vypovedať, ak druhá strana závažným spôsobom poruší svoje povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy vrátane akejkoľvek povinnosti zaplatiť dlžnú sumu. S výnimkou prípadov, keď nie je porušenie z povahy veci možné napraviť do 30 dní, musí strana, ktorá podáva výpoveď, na to upozorniť druhú stranu a poskytnúť jej 30-dňovú lehotu na nápravu. Ak spoločnosť Microsoft týmto spôsobom upozorní registrovanú afiláciu, kópiu tohto upozornenia zašle spoločnosť Microsoft aj inštitúcii, pričom inštitúcia sa zaväzuje napomáhať pri pokuse o vyriešenie problému. Ak sa problém bude vzťahovať aj na iné registrácie afilácií a nebude ho možné v primeranom čase vyriešiť súčinnosťou medzi inštitúciou a spoločnosťou Microsoft, spoločnosť Microsoft smie vypovedať túto zmluvu a všetky ostatné registrácie afilácií uzatvorené na jej základe. To neplatí, ak dôvodom vypovedania registrácie je nepridelenie finančných prostriedkov registrovanej afilácii. V takom prípade môže spoločnosť Microsoft vypovedať iba príslušnú registráciu. Ak registrovaná afilácia prestane byť afiláciou inštitúcie alebo oprávneným používateľom v oblasti vzdelávania, inštitúcia je povinná túto skutočnosť bezodkladne oznámiť spoločnosti Microsoft a spoločnosť Microsoft smie vypovedať registráciu oddelenej afilácie.
- d. **Účinok ukončenia účinnosti.** Po vypovedaní tejto zmluvy musí registrovaná afilácia objednať licencie na všetky kópie produktov, ktoré prevádzkovala a na ktoré doteraz nepredložila objednávku. Všetky nezaplatené platby a všetky objednávky akéhokoľvek druhu vrátane predplatených služieb ostávajú splatné.

12. Ako predĺžiť účinnosť objednávky.

Súhrn: Registrovaná afilácia sa môže rozhodnúť predložiť objednávky krytia Software Assurance na ďalšie doby účinnosti. Objednávky na krytie Software Assurance sa musia prijať najneskôr v deň, keď uplynie predchádzajúca doba účinnosti.

Spoločnosť Microsoft zašle inštitúcii v predstihu písomné oznámenie o uplynutí krytia Software Assurance objednaného na základe zmluvy spolu s informáciou o možnostiach predĺženia tohto krytia. Spoločnosť Microsoft môže v tomto programe vykonať určité zmeny, na základe ktorých bude musieť inštitúcia najprv uzatvoriť novú zmluvu na predĺženie účinnosti krytia Software Assurance.

Ak chce registrovaná afilácia zachovať krytie Software Assurance pre akékoľvek kópie predtým objednané na základe tejto zmluvy, musí predložiť objednávku na ďalšiu dobu účinnosti krytia Software Assurance pre tieto licencie najneskôr v deň, keď uplynie predchádzajúca doba účinnosti.

Následky nepredĺzenia. Ak sa registrovaná afilácia rozhodne nepredloží ďalšiu objednávku krytia Software Assurance a ak inak umožní, že zanikne krytie Software Assurance pre akékoľvek kópie licencovaných produktov, potom registrovanej afilácii nebude neskôr umožnené objednať si Software Assurance pre tieto kópie bez toho, aby najskôr nezískala L&SA.

Predĺženie účinnosti krytia Software Assurance. Ak inštitúcia predkladá objednávku na krytie Software Assurance pre registrovanú afiláciu v rámci viacerých programov Select Plus alebo konsoliduje viaceré predchádzajúce registrácie alebo zmluvy do tejto zmluvy, vyplňte kumulovaný formulár pre predchádzajúce registrácie a priložte ho k tejto zmluve. Dátum objednávky, registrácie alebo zmluvy obsahujúcej krytie Software Assurance, ktorej účinnosť uplynie najskôr, bude dátumom účinnosti nového krytia Software Assurance.

13. Obmedzenia používania.

Súhrn: Tento článok opisuje niekoľko obmedzení, ktoré sa vo všeobecnosti týkajú používania akéhokoľvek softvéru, ktorý spoločnosť Microsoft poskytne registrovanej afilácii (napríklad zákazky prenajímania alebo hostovania softvéru, prípadne jeho spätného analyzovania).

Registrovaná afilácia nesmie:

- a. oddeliť a používať komponenty produktu na dvoch alebo viacerých počítačoch, upgradovať alebo downgradovať komponenty v rôznom čase, alebo oddelene prevádzať komponenty, ak nie je v právach na používanie produktov uvedené inak;
- b. napriek tomuto obmedzeniu späťne analyzovať, dekompilovať ani rozkladať žiadny produkt ani opravu okrem prípadov povolených príslušnými zákonmi ani
- c. žiaden produkt alebo opravu distribuovať, udeľovať na ňu sublicenciu, prenajímať, poskytovať na lízing, požičiavať ani hostovať pre tretie strany okrem prípadov povolených v tejto zmluve alebo v samostatnej písomnej zmluve.

14. Dôvernosť.

Súhrn: Obe zmluvné strany súhlasia, že nezverejnia podmienky tejto zmluvy okrem prípadov uvedených nižšie. Odozva, ktorú jedna zmluvná strana poskytne o produktoch alebo službách druhej zmluvnej strany, nie je dôverná a môže ju použiť prijímajúca strana.

Podmienky a požiadavky tejto zmluvy sú v rozsahu povolenom príslušnými zákonmi dôverné. Žiadna zo strán neposkytne tieto podmienky a požiadavky ani podstatu diskusií, ktoré k nim viedli, žiadnej tretej strane okrem afilácií alebo zástupcov, alebo určených, prípadne potenciálnych predajcov, ktorí: (1) potrebujú tieto informácie poznať, aby mohli napomáhať vykonávaniu tejto zmluvy, a (2) boli informovaní, že pri narábaní so všetkými takýmito informáciami je nevyhnutné dodržiavať absolútnu dôvernosť.

Ak niektorá zo zmluvných strán poskytne druhej strane návrhy na zmeny alebo vylepšenia, prípadne inú odozvu vzťahujúcu sa na produkty alebo služby druhej strany, strana, ktorá odozvu prijme, ju môže použiť akýmkoľvek spôsobom bez akýchkoľvek záväzkov s výnimkou toho, že prijímajúca strana nezverejní zdroj odozvy bez súhlasu strany, ktorá odozvu poskytla.

Žiadna zmluvná strana nie je povinná obmedzovať pracovné úlohy zástupcov, ktorí majú prístup k dôverným informáciám. Žiadna zmluvná strana nemôže regulovať prichádzajúce informácie, ktoré jej v priebehu spolupráce poskytne druhá strana. Nemôže regulovať ani to, čo si zástupcovia tejto zmluvnej strany zapamätajú aj bez poznámok alebo iných pomôcok. Obe zmluvné strany súhlasia, že používanie informácií, ktoré si zástupcovia bez pomoci zapamätajú, nevytvára pri vývoji ani uvedení príslušných produktov alebo služieb zmluvných strán zodpovednosť na základe tejto zmluvy ani na základe zákonov o obchodnom tajomstve. Obe zmluvné strany súhlasia, že v súlade s tým obmedzia zverejňovanie informácií iným stranám.

15. Záruky.

Súhrn: Spoločnosť Microsoft zaručuje, že jej produkty budú fungovať tak, ako je to opísané v priloženej dokumentácii. Ak nie, spoločnosť Microsoft poskytne náhradný produkt alebo vráti peniaze. Spoločnosť Microsoft zaručuje, že služby budú poskytované s profesionálnou starostlivosťou a odbornosťou. Spoločnosť Microsoft odopiera všetky ostatné záruky.

- a. **Obmedzená záruka.** Spoločnosť Microsoft zaručuje, že každá verzia produktu, na ktorú inštitúcia získa licenciu, bude zásadne fungovať v súlade s opisom uvedeným v príslušnej používateľskej dokumentácii od spoločnosti Microsoft. Na túto záruku sa vzťahujú nasledujúce obmedzenia:
- (i) záruka platí jeden rok od dátumu, kedy inštitúcia prvýkrát spustí kópiu produktu;
 - (ii) akékoľvek implicitné záruky alebo podmienky trvajú len počas doby účinnosti obmedzenej záruky okrem prípadov, keď miestne zákony nedovoľujú takéto obmedzenie,
 - (iii) obmedzená záruka sa nevzťahuje na problémy spôsobené nehodami, zneužitím alebo používaním produktov spôsobom, ktorý nie je v súlade s touto zmluvou alebo právami na používanie produktov, alebo vzniknuté následkom udalostí, ktoré nemôže mať spoločnosť Microsoft v primeranej miere pod kontrolou,
 - (iv) obmedzená záruka sa nevzťahuje na komponenty produktov, ktoré smie inštitúcia ďalej distribuovať,
 - (v) obmedzená záruka sa nevzťahuje na bezplatné, skúšobné ani predbežné produkty ani na produkty verzie beta a
 - (vi) obmedzená záruka sa nevzťahuje na problémy zapríčinené nedodržaním minimálnych systémových požiadaviek.
- b. **Náhrady za porušenie obmedzenej záruky.** Ak spoločnosť nedodrží niektorú z obmedzených záruk uvedených vyššie a inštitúcia to oznámi spoločnosti Microsoft počas záručnej lehoty, potom spoločnosť Microsoft podľa svojho uváženia buď (1) vráti cenu zaplatenú za produkt, alebo (2) produkt opraví alebo nahradí. Toto sú jediné náhrady pre inštitúciu za porušenie obmedzenej záruky okrem prípadov, keď príslušné zákony vyžadujú poskytnutie ďalších náhrad.
- c. **Služby.** Spoločnosť Microsoft zaručuje, že všetky služby budú poskytované s profesionálnou starostlivosťou a odbornosťou.
- d. **ODOPRETIE ĎALŠÍCH ZÁRUK. OKREM TEJTO OBMEDZENEJ ZÁRUKY SPOLOČNOSŤ MICROSOFT NEPOSKYTUJE ŽIADNE ĎALŠIE VÝSLOVNÉ ANI IMPLICITNÉ ZÁRUKY ANI PODMIENKY. SPOLOČNOSŤ MICROSOFT ODOPIERA VŠETKY IMPLICITNÉ PREHLÁSENIA, ZÁRUKY ALEBO PODMIENKY VRÁTANE ZÁRUK OBCHODOVATEĽNOSTI, VHODNOSTI NA KONKRÉTNY ÚČEL, USPOKOJIVEJ KVALITY, TITULU ALEBO NEPORUŠENIA CUDZÍCH PRÁV. TIETO ODOPRETIA BUDÚ PLATIŤ OKREM PRÍPADOV, KEĎ ICH NEDOVOĽUJÚ PRÍSLUŠNÉ ZÁKONY.**

16. Ochrana pred nárokmi v prípade porušenia cudzích práv, zneužitia a nárokmi tretích strán.

Súhrn: Spoločnosť Microsoft súhlasí, že bude inštitúciu chrániť pred nárokmi založenými na tvrdení, že softvér spoločnosti Microsoft porušuje duševné vlastníctvo niektorej tretej strany, a že zaplatí všetky náhrady škody stanovené súdom alebo dohodou. Existuje niekoľko výnimiek, ktoré obmedzujú povinnosti spoločnosti Microsoft v prípadoch, keď inštitúcia nejakým spôsobom k tomuto nároku prispela. Ak niečo, čo inštitúcia vykonala, zapríčinilo tento nárok a spoločnosti Microsoft vznikla škoda, inštitúcia musí odškodniť spoločnosť Microsoft.

Ak je spoločnosť Microsoft presvedčená, že je potrebné sa vyhnúť nárokom z porušenia cudzích práv, spoločnosť Microsoft smie nahradiť alebo upraviť produkty, ktoré inštitúcia používa. Ak



niekto zakáže inštitúcii používať niektorý z produktov, spoločnosť Microsoft podľa svojho uváženia produkt nahradí, upraví tak, aby neporušoval cudzie práva, získa príslušné práva, ktoré inštitúcia potrebuje na ďalšie jeho používanie, a vráti inštitúcii peniaze.

- a. Zmluva o ochrane.** Spoločnosť Microsoft bude chrániť inštitúciu a jej afilácie pred všetkými nárokmi inej tretej strany, že niektorý produkt, oprava alebo výstup zo služby porušuje patent, autorské práva alebo ochrannú známku tejto strany alebo zámerne nezákonne využíva obchodné tajomstvo. Spoločnosť Microsoft tiež zaplatí sumu každého nepriaznivého výsledného súdneho rozhodnutia (alebo dohody, s ktorou spoločnosť Microsoft súhlasí). Tento článok poskytuje inštitúcii výlučnú náhradu za tieto nároky.
- b. Povinnosti inštitúcie.** Inštitúcia musí spoločnosti Microsoft bezodkladne a písomne oznámiť príslušný nárok a prenechať spoločnosti Microsoft výhradnú kontrolu nad obhajobou alebo dohodou. Inštitúcia tiež musí v rozumnej miere poskytnúť spoločnosti Microsoft pomoc pri obhajobe proti nároku. Spoločnosť Microsoft odškodní inštitúciu v rozumnej miere za hotovostné náklady, ktoré vzniknú pri poskytovaní pomoci.
- c. Obmedzenia povinnej ochrany.** Povinnosti spoločnosti Microsoft nebudú platiť v tom rozsahu, v akom je nárok alebo rozsudok založený na:
- (i) požiadavkách, ktoré inštitúcia poskytne spoločnosti Microsoft na Výstupy zo služieb,
 - (ii) kóde alebo materiáloch poskytnutých inštitúciou v rámci Výstupov zo služieb,
 - (iii) používaní produktu, opravy alebo výstupov zo služieb inštitúciou po tom, ako jej spoločnosť Microsoft oznámila, že má ukončiť používanie z dôvodu nároku tretej strany,
 - (iv) kombinovaní produktu, Opravy alebo Výstupov zo služieb zo strany inštitúcie s produktom, údajmi alebo obchodným procesom od inej spoločnosti ako Microsoft,
 - (v) škodách, ktoré je možné pripísať hodnote používania produktu, údajov alebo obchodného procesu od inej spoločnosti ako Microsoft,
 - (vi) úpravách, ktoré inštitúcia uskutoční na produkte, Oprave alebo Výstupoch zo služieb,
 - (vii) ďalšej distribúcii produktu, Opravy alebo Výstupov zo služieb zo strany inštitúcie alebo ich využívaní v prospech ľubovoľnej inej tretej strany,
 - (viii) používaní ochranných známk spoločnosti Microsoft inštitúciou bez výslovného písomného súhlasu, že tak smie konať; alebo
 - (ix) akomkoľvek nároku vyplývajúcom z obchodného tajomstva, keď sa obchodné tajomstvo získa (1) pomocou nepatričných prostriedkov alebo (2) za okolností, ktoré vyžadujú povinnosť udržiavať tieto informácie v tajnosti alebo ktoré obmedzujú ich použitie, alebo (3) od osoby (inej ako spoločnosť Microsoft alebo afilácie spoločnosti Microsoft), ktorá bola voči strane vznášajúcej nárok viazaná povinnosťou udržiavať obchodné tajomstvo v tajnosti alebo obmedziť jeho používanie.

Inštitúcia odškodní spoločnosť Microsoft za všetky náklady alebo škody, ktoré vznikli v dôsledku ktoréhokoľvek z týchto skutkov.

d. Špecifické práva a náhrady v prípade porušenia cudzích práv.

- (i) **Práva spoločnosti Microsoft pri riešení možného porušenia cudzích práv.** Ak spoločnosť Microsoft prijme informácie o nároku z porušenia cudzích práv, ktorý sa týka produktu, opravy alebo výstupov zo služieb, spoločnosť Microsoft môže na vlastné náklady a bez povinnosti tak urobiť buď:
- zabezpečiť pre inštitúciu právo pokračovať v prevádzkovaní produktu, opravy alebo výstupov zo služieb, ktoré údajne porušujú cudzie práva, alebo
 - upraviť produkt, opravu alebo výstupy zo služieb, prípadne ich nahradiť funkčným ekvivalentom tak, aby neporušovali cudzie práva. V takom prípade inštitúcia po prijatí oznámenia od spoločnosti Microsoft okamžite prestane používať produkt, opravu alebo výstupy zo služieb, ktoré údajne porušujú cudzie práva.

- (ii) **Špecifické náhrady pre inštitúciu v prípade súdneho zákazu.** Ak v dôsledku nároku z porušenia cudzích práv zakáže súd príslušnej jurisdikcie inštitúcii používať produkt, Opravu alebo Výstup zo služieb, spoločnosť Microsoft podľa svojho uváženia buď
- zabezpečí právo pokračovať v ich používaní,
 - nahradí ich funkčným ekvivalentom,
 - upraví ich, aby neporušovali cudzie práva, alebo
 - vráti zaplatenú sumu a ukončí platnosť licencie na (a v prípade niektorých výstupov zo služieb vlastnicke práva inštitúcie na) produkt, Opravu alebo Výstup zo služieb, ktoré porušujú cudzie práva.

17. Obmedzenie zodpovednosti.

Súhrn: Spoločnosť Microsoft obmedzuje svoju zodpovednosť a zodpovednosť svojich dodávateľov za škodu voči inštitúcii a jej afiláciám na sumu zaplatenú inštitúciou na základe tejto zmluvy spoločnosti Microsoft za produkt alebo službu, ktoré zapríčinili vznik príslušného nároku. Toto obmedzenie sa však nevzťahuje na záväzky spoločnosti Microsoft uvedené v článku „Ochrana pred nárokmi z porušenia cudzích práv a zneužitia“ ani na škody, ktoré inštitúcii alebo registrovaným afiláciám vzniknú v dôsledku porušenia záväzkov dôvernosti voči nim spoločnosťou Microsoft, prípadne nedbalosti alebo úmyselného pochybenia spoločnosti Microsoft.

Obe strany súhlasia, že nebudú vzájomne zodpovedné za následné, nepriame, represívne ani špeciálne škody okrem tých, ktoré vznikli v dôsledku porušenia záväzkov dôvernosti, alebo v dôsledku toho, že jedna strana porušila práva duševného vlastníctva druhej strany.

- a. Obmedzenie zodpovednosti.** V rozsahu povolenom príslušnými zákonmi je zodpovednosť každej zmluvnej strany, jej afilácií a dodávateľov na základe tejto zmluvy obmedzená na priame škody až do sumy, ktorú inštitúcia musela na základe tejto zmluvy zaplatiť za produkt alebo služby, ktoré zapríčinili vznik tejto zodpovednosti. V prípade bezplatného produktu, bezplatne poskytovaných služieb alebo kódu, ktorý inštitúcia a jej afilácie smú ďalej distribuovať tretím stranám bez samostatnej úhrady v prospech spoločnosti Microsoft, zodpovednosť spoločnosti Microsoft je obmedzená na čiastku 5 000 USD. Tieto obmedzenia platia bez ohľadu na to, či zodpovednosť za škodu vyplýva z porušenia zmluvy, porušenia práva (vrátane nedbalosti), objektívnej zodpovednosti, porušenia záruk alebo akéhokoľvek iného právneho základu. Tieto peňažné obmedzenia sa však nebudú vzťahovať na:
- (i) povinnosti spoločnosti Microsoft uvedené v článku „Ochrana pred nárokmi v prípade porušenia cudzích práv, zneužitia a nárokmi tretích strán“,
 - (ii) zodpovednosť za škody v dôsledku nedbalosti alebo úmyselného pochybenia zapríčinené jednou zo zmluvných strán, jej zamestnancami alebo zástupcami a stanovené súdom formou právoplatného rozsudku, alebo
 - (iii) zodpovednosti za škody vyplývajúce z porušenia záväzkov uvedených v článku „Dôvernosť“ jednou zo zmluvných strán,
 - (iv) zodpovednosť za ublíženie na zdraví alebo smrť zapríčinenú nedbalosťou zmluvnej strany, jej zamestnancov alebo zástupcov ani na zodpovednosť za úmyselné uvedenie do omylu, ani
 - (v) porušenie práv duševného vlastníctva druhej zmluvnej strany ktoroukoľvek zmluvnou stranou.
- b. VYLÚČENIE NIEKTORÝCH ŠKÔD. V ROZSAHU POVOLENOM PRÍSLUŠNÝMI ZÁKONMI BEZ OHĽADU NA PRÁVNÝ ZÁKLAD PRÍSLUŠNÉHO NÁROKU ŽIADNA ZO ZMLUVNÝCH STRÁN ANI ŽIADNA Z JEJ AFILACIÍ ALEBO ZMLUVNÝCH DODÁVATEĽOV NEBUDE ZODPOVEDNÁ ZA ŽIADNE NEPRIAME, NÁSLEDNÉ, ŠPECIÁLNE ANI NÁHODNÉ ŠKODY ANI ZA ŠKODY Z UŠLÉHO ZISKU ALEBO**



PRÍJMOV, PRERUŠENIA PODNIKANIA ALEBO STRATY OBCHODNÝCH INFORMÁCIÍ VZNIKNUTÉ V SPOJITOSTI S TOUTO ZMLUVOU, A TO DOKONČA ANI VTEDY, AK BOLA ZMLUVNÁ STRANA UPOZORNENÁ NA MOŽNOSŤ TAKÝCHTO ŠKÔD ALEBO AK BOLA TAKÁTO MOŽNOSŤ PRIMERANE PREDVÍDATEĽNÁ. TOTO VYLÚČENIE SA VŠAK NEVZŤAHUJE NA ZODPOVEDNOSŤ ŽIADNEJ ZO STRÁN VOČI DRUHEJ STRANE ZA PORUŠENIE ZÁVÄZKOV DÔVERNOSTI ALEBO PRÁV DUŠEVNÉHO VLASTNÍCTVA DRUHEJ STRANY.

- c. **Afilácie a zmluvní dodávateľa.** Spoločnosť Microsoft ani inštitúcia nepodajú žalobu na afilácie ani zmluvných dodávateľov druhej strany vo vzťahu k akejkoľvek záležitosti, ktorá im bola odopretá v tomto článku. Každá zo zmluvných strán odškodní druhú stranu v prípade akéhokoľvek porušenia tohto ustanovenia.

18. Overovanie dodržovania zmluvy.

Súhrn: Spoločnosť Microsoft má právo skontrolovať záznamy inštitúcie a jej registrovaných afiliácií alebo vykonať v ich sídle audit prostredníctvom nezávislého audítora. Spoločnosť Microsoft uhradí náklady auditu, okrem prípadov, ak audit odhalí závažné porušenie zmluvy.

- a. **Právo na overenie dodržovania zmluvy.** Inštitúcia a jej registrované afilácie musia uchovávať záznamy týkajúce sa produktov, ktoré inštitúcia a jej afilácie používajú alebo distribuujú na základe licenčnej zmluvy. Spoločnosť Microsoft má právo na vlastné náklady overovať dodržovanie zmluvy a licenčných podmienok pre produkty.
- b. **Proces overovania a obmedzenia.** Na účely overovania uzavrie spoločnosť Microsoft zmluvu s nezávislým audítorm. Overovanie sa uskutoční najskôr 30 dní po oznámení, počas normálneho pracovného času a spôsobom, ktorý nebude neodôvodnene zasahovať do činnosti inštitúcie alebo jej registrovaných afiliácií. Inštitúcia musí nezávislému audítormu bezodkladne poskytnúť akékoľvek informácie, ktoré si v primeranej miere vyžiada na účely podpory overovania, vrátane prístupu k systémom používajúcim produkty a dokladu o licenciách na produkty hosťované inštitúciou, pre ktoré udeľuje sublicencie alebo ktoré distribuuje tretím stranám. Prípadne môže spoločnosť Microsoft požadovať, aby inštitúcia vyplnila dotazník spoločnosti Microsoft na vlastný audit, ktorý sa týka produktov používaných inštitúciou a jej afiláciami na základe tejto zmluvy, avšak vyhradzuje si právo na použitie procesu overovania tak, ako je uvedené vyššie.

Ak spoločnosť Microsoft uskutoční overovanie a nezistí rozsiahle používanie produktov bez licencie (minimálne 5 % chýbajúcich licencií na jeden produkt), spoločnosť Microsoft uskutoční ďalšie overovanie toho istého subjektu najskôr po jednom roku. Spoločnosť Microsoft a jej audítorm použijú informácie získané pri overovaní dodržovania zmluvy len na účely uplatnenia práv spoločnosti Microsoft a zistenia, či inštitúcia alebo jej registrované afilácie dodržujú licenčné podmienky pre produkty. Využitím práv a postupov opísaných vyššie sa spoločnosť Microsoft nevzdáva svojich práv na vymáhanie dodržovania tejto zmluvy ani práv na ochranu svojho duševného vlastníctva akýmikoľvek inými prostriedkami, ktoré povoľuje zákon.

- c. **Náhrady za nedodržanie zmluvy.** Ak overovanie alebo vlastný audit odhalí používanie produktov bez licencie, inštitúcia musí bezodkladne objednať dostatočné množstvo licencií na pokrytie produktov, ktoré používa. Ak sa zistí rozsiahle používanie produktov bez licencie, inštitúcia musí odškodniť spoločnosť Microsoft za náklady, ktoré jej vznikli overovaním, a do 30 dní získať potrebné chýbajúce licencie za maloobchodnú cenu samostatných licencií.

19. Rôzne.

- a. **Oznámenia spoločnosti Microsoft.** Oznámenia, autorizácie a požiadavky súvisiace s touto zmluvou musia byť posielané normálnou poštou alebo poštou s dodacou lehotou do druhého dňa, expresným kuriérom alebo faxom na adresy a čísla uvedené vo formulári s podpisom a v tejto zmluve. Oznámenia sa budú považovať za doručené v deň, ktorý je uvedený na návratke alebo na potvrdení o doručení od kuriéra alebo z faxu.

Kópie zasielajte na adresu:

Microsoft Corporation
Legal and Corporate Affairs
Volume Licensing Group
One Microsoft Way
Redmond, WA 98052
USA
Faxom: (425) 936-7329

- b. **Pridelenie.** Túto zmluvu môžu obe zmluvné strany postúpiť iba na afiláciu, avšak postúpenie nezbaví postupujúcu stranu jej záväzkov na základe postúpenej zmluvy. Ak niektorá zmluvná strana postúpi túto zmluvu alebo akúkoľvek registráciu, musí to písomne oznámiť druhej strane.
- c. **Oddeliteľnosť.** Ak súd rozhodne, že niektoré ustanovenie tejto zmluvy je v rozpore s právom, je neplatné alebo nevynútiteľné, ostatné ustanovenia zostanú v plnej platnosti a účinnosti a zmluvné strany upravia túto zmluvu tak, aby bol význam nahradeného ustanovenia zachovaný v maximálnej možnej miere.
- d. **Vzdanie sa práva.** Žiadne vzdanie sa akéhokoľvek porušenia tejto zmluvy nebude vzdaním sa akéhokoľvek ďalšieho porušenia a žiadne vzdanie sa nebude platné, ak sa nevykoná písomne a nepodpíše ho oprávnený predstaviteľ vzdávajúcej sa strany.
- e. **Vyššia moc.** V rozsahu, v akom je konanie ktorejkoľvek zo zmluvných strán znemožnené alebo oddialené, či už úplne, alebo čiastočne z dôvodov, ktoré sú mimo vplyvu tejto strany, táto strana nebude niesť zodpovednosť. To platí za predpokladu, že strana dokončí konanie hneď, ako to bude po odpadnutí prekážky možné.
- f. **Nevýhradnosť.** Táto zmluva a všetky registrácie uskutočnené na jej základe sú nevýhradné. Žiadna časť tejto zmluvy ani ktorejkoľvek takejto registrácie nevyžaduje, aby inštitúcia používala alebo propagovala výlučne softvér alebo služby spoločnosti Microsoft ani aby získavala licencie výlučne na takéto softvér alebo služby. Ak sa tak inštitúcia rozhodne, smie uzatvárať zmluvy s inými stranami s cieľom používať, propagovať alebo získať licenciu na softvér alebo služby iných spoločností, než je spoločnosť Microsoft.
- g. **Žiadny prevod vlastníctva.** Spoločnosť Microsoft neprevádza žiadne vlastnícke práva na žiadny licencovaný produkt. Spoločnosť Microsoft si vyhradzuje všetky výslovne neudelené práva. Produkty sú chránené autorskými právami a inými zákonmi o právach duševného vlastníctva a medzinárodnými zmluvami.
- h. **Poradie nadradenosti dokumentov.** V prípade rozporu medzi ľubovoľnými dokumentmi uvedenými na prvej strane, ktorý výslovne nerieši ani jeden z dokumentov, sa podmienky v nich zakotvené uplatňujú v nasledujúcom poradí: (1) podmienky a požiadavky tejto zmluvy, (2) tieto podmienky a požiadavky a priložený formulár s podpisom, (3) zoznam produktov, (4) práva na používanie produktov a (5) všetky objednávky predložené na základe tejto zmluvy.
- i. **Zmena zmluvy.** Túto zmluvu (s výnimkou zoznamu produktov a práv na používanie produktov) je možné zmeniť výhradne dodatkom alebo inou zmluvou podpísanou obomi zmluvnými stranami.
- j. **Predajcovia a iné tretie strany nemôžu viazať spoločnosť Microsoft.** Predajcovia a iné tretie strany nemajú moc spoločnosť Microsoft viazať, ani na ňu uvaliť žiadne záväzky ani zodpovednosť.
- k. **Ochrana osobných údajov.** Spoločnosť Microsoft a inštitúcia a ich afilácie budú dodržiavať všetky platné zákony a predpisy týkajúce sa ochrany osobných údajov. Na základe tejto zmluvy sa inštitúcia a jej afilácie môžu rozhodnúť poskytnúť spoločnosti Microsoft osobné údaje v mene tretích strán (vrátane kontaktných osôb, predajcov, distribútorov a správcov inštitúcie alebo jej afilácií). Inštitúcia prehlasuje a zaručuje sa, že ona a jej afilácie dodržiavajú a budú dodržiavať všetky príslušné zákony, aby takýchto jednotlivcov upozornili alebo od nich získali povolenie na zdieľanie ich osobných údajov

so spoločnosťou Microsoft na účely uľahčenia zmlúv inštitúcie a jej afilácií a súvisiacich služieb. Inštitúcia súhlasí s tým, aby spoločnosť Microsoft a jej zástupcovia používali kontaktné údaje poskytnuté inštitúciou na účely spravovania jej zmlúv, obchodných vzťahov a súvisiacich služieb a aby spoločnosť Microsoft na takéto účely zdieľala informácie o inštitúcii a jej afiláciách s určenými zástupcami, predajcami, distribútormi a správcami inštitúcie vrátane toho, aby títo jednotlivci mohli aktualizovať kontaktné údaje inštitúcie v jej mene. Akékoľvek osobné údaje, ktoré inštitúcia poskytne v súvislosti s touto zmluvou, sa budú používať a chrániť v súlade s prehlásením o ochrane osobných údajov dostupným na lokalite <https://licensing.microsoft.com>.

- l. Príslušná mena.** Všetky platby v prospech spoločnosti Microsoft musia byť v schválenej mene príslušnej lokality. Ďalšie informácie nájdete na webovej lokalite: <http://www.microsoft.com/licensing/contracts>.
- m. Poplatok za poradenstvo.** Spoločnosť Microsoft alebo jej afilácie niekedy platia poplatky softvérovým poradcom alebo iným tretím stranám autorizovaným spoločnosťou Microsoft alebo niektorou z jej afilácií. Tieto poplatky sú odmenou za ich poradenské služby. Platenie poplatkov závisí od niekoľkých faktorov vrátane typu zmluvy, na základe ktorej si registrovaná afilácia objednáva licencie, typu licencií, ktoré si registrovaná afilácia objednáva, a skutočnosti, či sa registrovaná afilácia rozhodne využiť poradcu. Poplatky sa zvyšujú v závislosti od rozsahu objednávok predložených na základe tejto zmluvy.
- n. Rozhodné právo.** Táto zmluva sa bude riadiť a vykladať v súlade so zákonmi Írska. Táto voľba práva nebráni žiadnej zo strán domáhať sa predbežného opatrenia, pokiaľ pôjde o porušenie práv duševného vlastníctva alebo porušenie záväzku dôvernosti informácií v akejkoľvek príslušnej jurisdikcii.
- o. Záonné predpisy USA týkajúce sa exportu.** Produkty, opravy a výstupy zo služieb podliehajú zákonným predpisom USA týkajúcim sa exportu. Inštitúcia musí dodržiavať všetky platné zákony vrátane predpisov USA o exporte, ako aj obmedzenia týkajúce sa koncových používateľov, koncového použitia a oblastí prijaté vládou USA a inými vládami. Ďalšie informácie nájdete na lokalite <http://www.microsoft.com/exporting/>.
- p. Prírodná katastrofa.** Keď nastane prírodná katastrofa, spoločnosť Microsoft môže poskytnúť ďalšiu pomoc alebo práva ich zverejnením na lokalite <http://www.microsoft.com>.

Formulár s podpisom pre program

Číslo zmluvy MBA/MBSA*

Číslo zmluvy

S7145347


Poznámka: Uveďte príslušné aktívne čísla priradené dokumentom nižšie. Spoločnosť Microsoft vyžaduje, aby tu bolo uvedené aktívne priradené číslo alebo aby bolo uvedené v zozname nižšie ako nové.

Na účely tohto formulára môže termín „zákazník“ znamenať podpisujúci subjekt, zúčastnenú afiliáciu, vládneho partnera, inštitúciu alebo inú stranu uzatvárajúcu multilicenčnú zmluvu na program.

Tento formulár s podpisom a všetky zmluvné dokumenty uvedené v nasledujúcej tabuľke sa uzatvárajú medzi zákazníkom a afiliáciou spoločnosti Microsoft, ktorá ich podpisuje, odo dňa účinnosti uvedeného nižšie.

Zmluvný dokument	Číslo alebo kód
Zmluva Academic Select Plus	X20-02511
Registračný formulár afiliácie pre program Select Plus	X20-02504

Svojimi podpismi nižšie zákazník a afiliácia spoločnosti Microsoft súhlasia, že (1) dostali, prečítali si a rozumejú zmluvným dokumentom uvedeným vyššie vrátane akýchkoľvek webových stránok alebo dokumentov zahrnutých odkazom a akýmkoľvek dodatkom týchto dokumentov a (2) súhlasia s tým, že budú viazaní podmienkami všetkých týchto dokumentov.

Zákazník	
Obchodné meno alebo názov subjektu (právnickej osoby)*	Slovenska zdravotnícka univerzita v Bratislave
Podpis*	
Meno a priezvisko (tlačeným)*	Dr. h.c. prof. PhDr. Dana Farkašová, CSc.
Funkcia (tlačeným)*	rektor univerzity
Dátum podpisu*	15.10.2013

Symbol * označuje informácie, ktoré musia byť uvedené

Microsoft	
[Redacted]	[Redacted]
IČ DPH: IE8256796U	18 OCT 2013
Podpis _____	17 OCT 2013
Meno a priezvisko _____	[Redacted]
Funkcia (tlačeno) _____	[Redacted]
Dátum podpisu _____ (dátum podpisu afiliáciou spoločnosti Microsoft)	[Redacted]
Deň účinnosti _____ (môže sa odlišovať od dátumu podpisu spoločnosťou Microsoft)	18/10/2013

Voliteľný 2. podpis zákazníka alebo podpis sprostredkovateľa (ak existuje)

Zákazník
Obchodné meno alebo názov subjektu (právnickej osoby)*
Podpis* _____
Meno a priezvisko (tlačeným)*
Funkcia (tlačeným)*
Dátum podpisu*

*Symbol * označuje informácie, ktoré musia byť uvedené*

Sprostredkovateľ
Obchodné meno alebo názov subjektu (právnickej osoby)*
Podpis* _____
Meno a priezvisko (tlačeným)*
Funkcia (tlačeným)*
Dátum podpisu*

*Symbol * označuje informácie, ktoré musia byť uvedené*

Ak zákazník vyžaduje fyzické médiá, dodatočné kontakty alebo nahlásil viaceré predchádzajúce prihlášky, priložte príslušné formuláre k tomuto formuláru s podpisom.

Po podpise tohto formulára zákazníkom ho odošlite spoločne so zmluvnými dokumentmi partnerskému kanálu zákazníka alebo account manažérovi spoločnosti Microsoft, ktorý ich musí odoslať na nasledujúcu adresu. Keď bude formulár s podpisom v úplnosti spracovaný spoločnosťou Microsoft, zákazník dostane kópiu ako potvrdenie.

Microsoft Ireland Operations Limited

Atrium Building Block B
Carmenhall Road
Sandyford Industrial Estate
Dublin 18, Írsko
Attention: EOC Program Operations Dept.

Pripravil(-a): Roman Kral
roman.kral@bsp.sk



Formulár registrácie afilácie pre program Select Plus

Typ registrácie <i>Vyplní predajca</i>	Hlavná sesterská spoločnosť	Typ organizácie <i>Vyplní predajca</i>	Akademický
Verejné zákaznicke číslo Doplnkovej afilácie (PCN) <i>Vyplní predajca</i>	800B4A50	Verejné zákaznicke číslo Hlavnej afilácie (PCN) <i>Vyplní predajca</i>	800B4A50
Oprávňujúca zmluva <i>Vyplní predajca</i>		Zmena mesiaca výročia afilácie <i>Vyplní predajca</i>	
Číslo zmluvy <i>Vyplní spoločnosť Microsoft alebo predajca</i>	S7145347		

Registráciou registrovaná afilácia prijíma a súhlasí, že bude viazaná podmienkami zmluvy a všetkých príslušných príloh („zmluva“), a bude môcť získavať licencie a služby v súlade so zmluvou. Ak registrovaná afilácia vyberie vyššie iný typ organizácie ako „Obchodná“, potom formulár pre oprávnený subjekt štátnej správy a definícia oprávneného používateľa v oblasti vzdelávania sú do tejto zmluvy zahrnuté odkazom. Nachádzajú sa na lokalite <http://www.microsoft.com/licensing/contracts>.

Táto registrácia je platná od prijatia spoločnosťou Microsoft až do jej ukončenia. Registrovaná afilácia dostane oznámenie o prijatí potvrdzujúce dátum účinnosti tejto registrácie. Spoločnosť Microsoft smie odmietnuť prijať registráciu, ak na to bude mať obchodné dôvody. Každá zo zmluvných strán smie ukončiť túto registráciu z akéhokoľvek dôvodu písomnou výpoveďou so 60-dňovou výpoveďnou lehotou. Ukončením tejto registrácie sa zruší možnosť registrovanej afilácie predkladať objednávky na základe zmluvy.

Licencie na oprávňujúce systémy. Všetky licencie na operačné systémy poskytované na základe tohto programu sú iba licenciami na uprade. *Na základe tohto programu nie sú dostupné žiadne licencie na plnú operačného systému.* Ak registrovaná afilácia vyberie uprade počítačového operačného systému Windows, všetky kvalifikované počítače, v ktorých bude registrovaná afilácia prevádzkovať uprade počítačového operačného systému Windows, musia mať licenciu na prevádzkovanie jedného z oprávňujúcich operačných systémov uvedených v zozname produktov na lokalite <http://www.microsoft.com/licensing/contracts>. Vylúčenia podliehajú zmenám po vydaní nových verzií systému Windows.

Ak chce registrovaná afilácia preinštalovať uprade počítačového operačného systému Windows prostredníctvom tretej strany, musí potvrdiť, že získala licencie na oprávňujúci operačný systém. Podrobné informácie nájdete v zozname produktov.

1. Informácie o základnej kontaktnej osobe.

Registrovaná afilácia musí určiť osobu vo svojej organizácii, ktorá bude slúžiť ako základná kontaktná osoba. Táto kontaktná osoba bude tiež správcom on-line pre Centrum služieb pre multilicencie a bude môcť iným osobám poskytovať prístup on-line.

Obchodné meno alebo názov subjektu* Slovenska zdravotnícka univerzita v. Bratislave

Meno Milan a priezvisko Jankovic kontaktnej osoby*

E-mailová adresa kontaktnej osoby* [redacted]

Ulica* Limbova 12

Mesto* Bratislava, **PSČ*** 83303

Štát* Slovensko

Telefón* [redacted] **fax** [redacted]

2. Kontaktná osoba pre zasielanie oznámení a správca on-line.

T tejto osobe budú zasielané oznámenia týkajúce sa zmluvy. Bude tiež správcom on-line pre Centrum služieb pre multilicencie a bude môcť iným osobám poskytovať prístup on-line.

Rovnaká ako základná kontaktná osoba

Obchodné meno alebo názov subjektu* BSP Softwaredistribution a.s.

Meno BSP a priezvisko Softwaredistribution kontaktnej osoby*

E-mailová adresa kontaktnej osoby* [redacted]

Ulica* K Železnej studienke 27

Mesto* Bratislava, **PSC*** 811 04

Štát* Slovensko

Telefón* [redacted] **fax**

Ide o tretiu stranu (nie o registrovanú afiláciu). Upozornenie. Tejto kontaktnej osobe budú zasielané osobné údaje o registrovanej afilácii.

3. **Voľba jazyka.**

Vyberte jazyk pre oznámenia. Slovenčina

4. **Údaje o predajcovi.**

Verejné zákaznicke číslo predajcu („PCN“) 52742

Názov spoločnosti predajcu* BSP Softwaredistribution a.s.

Ulica (poštové priechinky sa neakceptujú)* Prepoštská 8

Mesto* Bratislava, **PSC*** 811 01

Štát* Slovensko

Meno a priezvisko kontaktnej osoby* Peter Amzler

Telefón* [redacted] **fax**

E-mailová adresa kontaktnej osoby* [redacted]

Podpisom potvrdzujete, že údaje sú správne.

Meno predajcu* *BSP Softwaredistribution a.s.*

Podpis* [redacted]

Meno a priezvisko (tlačeným)* *Peter Amzler*

Titul (tlačeným)* *Sales Director*

Dátum* *15.10.2013*

Zmena predajcu. Ak sa spoločnosť Microsoft alebo predajca rozhodne nepokračovať vo vzájomnej obchodnej spolupráci, registrovaná afilácia si musí vybrať iného predajcu. Ak sa registrovaná afilácia alebo predajca rozhodne ukončiť vzájomný vzťah, iniciatívna zmluvná strana to musí oznámiť spoločnosti Microsoft a druhej zmluvnej strane vo formulári poskytnutom spoločnosťou Microsoft najmenej 90 dní pred dátumom nadobudnutia účinnosti zmeny.

5. **Doplňkové kontaktné údaje.**

Kontaktná osoba zákazníka pre zasielanie oznámení uvedená vyššie je hlavná kontaktná osoba pre správcovskú a inú komunikáciu. Pomocou formulára s doplnkovými kontaktnými údajmi však zákazník môže uviesť ďalšie kontaktné osoby.

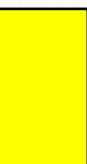
6. **Voľba členstva v programe Software Assurance.**

Každá registrovaná afilácia môže mať oprávnenie na získanie ďalších výhod v rámci programu Software Assurance. Voľbou členstva v programe Software Assurance nižšie sa registrovaná afilácia zaväzuje, že minimálne jeden rok bude zahŕňať krytie Software Assurance do každej oprávnenej objednávky a že bude krytie Software Assurance udržiavať pre všetky kópie produktov licencovaných na základe tohto programu aspoň z jednej skupiny produktov.

Skupiny produktov	Áno	Nie
Aplikácie	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Systemy	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Servery	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

Poznámka: Ak označíte možnosť „Áno“, objednávky bez Software Assurance nebudú akceptované.

Platí iba po priložení k formuláru s podpisom



Formulár s doplnkovými kontaktnými údajmi

Tento formulár možno použiť v kombinácii so zmluvou MBSA, zmluvou, prihláškou alebo registráciou. Pokiaľ sa na formulári s podpisom predkladá viac než jedna prihláška alebo registrácia, pre každú prihlášku alebo registráciu sa musí predložiť samostatný formulár. Na účely tohto formulára môže termín „subjekt“ znamenať podpisujúci subjekt, zákazníka, zúčastnenú afiláciu, vládneho partnera, inštitúciu alebo inú stranu uzatvárajúcu multilicenčnú zmluvu na program. Základné kontaktné údaje a kontaktné údaje pre zasielanie oznámení v tomto formulári sa neuplatnia na prihlášky ani registrácie.

Tento formulár sa týka: Prihlášky alebo registračného formulára afilácie

Ak sa predkladá viac než jedna prihláška alebo registračný formulár, zadajte základný názov subjektu.

Kontaktné údaje

Každá zmluvná strana písomne oznámi druhej zmluvnej strane akúkoľvek zmenu údajov uvedených na týchto stranách s kontaktnými údajmi. Hviezdička (*) označuje povinné polia. Ak sa subjekt rozhodne uviesť iné typy kontaktných údajov, rovnaké povinné polia sa musia vyplniť vo všetkých častiach. Poskytnutím kontaktných údajov súhlasí subjekt s ich využitím na účely správy prihlášky spoločnosťou Microsoft a inými stranami, ktoré spoločnosti Microsoft pomáhajú so správou tejto prihlášky. Osobné údaje poskytnuté v súvislosti s touto zmluvou sa budú používať a chrániť v súlade s prehlásením o ochrane osobných údajov dostupným na lokalite <https://licensing.microsoft.com>.

1. Kontaktná osoba pre ďalšie oznámenia.

Táto kontaktná osoba bude prijímať všetky oznámenia odoslané zo spoločnosti Microsoft. Tejto osobe sa neudeľuje prístup on-line.

Obchodné meno alebo názov*

Meno kontaktnej osoby*: meno a priezvisko

E-mailová adresa kontaktnej osoby*

Ulica*

Mesto* , PSČ*

Štát*

Telefón* , fax

Táto kontaktná osoba je tretia strana (nie subjekt). Upozornenie. Tejto kontaktnej osobe budú zasielané osobné údaje subjektu.

2. Manažér pre krytie Software Assurance.

Táto kontaktná osoba dostane povolenia on-line na spravovanie výhod krytia Software Assurance na základe prihlášky alebo registrácie.

Obchodné meno alebo názov* Slovenska zdravotnícka univerzita v Bratislave

Meno kontaktnej osoby*: meno Milan a priezvisko Jankovic

E-mailová adresa kontaktnej osoby*

Ulica* Limbova 12

Mesto* Bratislava, **PSČ*** 83303

Štát* Slovensko

Telefón*

fax

Táto kontaktná osoba je tretia strana (nie subjekt). Upozornenie. Tejto kontaktnej osobe budú zasielané osobné údaje o subjekte.



3. Manažér pre záležitosti týkajúce sa predplatného.

Táto kontaktná osoba postúpi licencie na predplatné služieb MSDN, Expression a TechNet Plus jednotlivým predplatiteľom na základe tejto prihlášky alebo registrácie. Postúpenie licencií na predplatné je potrebné na prístup k akýmkoľvek výhodám on-line, napríklad k možnosti prevziať predplatené služby. Táto kontaktná osoba bude tiež riadiť nákupy bezplatných alebo dodatočných médií súvisiace s týmito predplatenými službami.

Obchodné meno alebo názov* Slovenska zdravotnícka univerzita v. Bratislave

Meno kontaktnej osoby*: meno Milan a priezvisko Jankovic

E-mailová adresa kontaktnej osoby* [redacted]

Ulica* Limbova 12

Mesto* Bratislava, **PSČ*** 83303

Štát* Slovensko

Telefón* [redacted]

fax [redacted]

- Táto kontaktná osoba je tretia strana (nie subjekt). Upozornenie. Tejto kontaktnej osobe budú zasielané osobné údaje subjektu.

4. Manažér pre služby on-line.

Tejto kontaktnej osobe budú poskytnuté povolenia on-line na spravovanie služieb on-line objednaných na základe prihlášky alebo registrácie.

Obchodné meno alebo názov* Slovenska zdravotnícka univerzita v. Bratislave

Meno kontaktnej osoby*: meno Milan a priezvisko Jankovic

E-mailová adresa kontaktnej osoby* [redacted]

Ulica* Limbova 12

Mesto* Bratislava, **PSČ*** 83303

Štát* Slovensko

Telefón* [redacted]

fax [redacted]

- Táto kontaktná osoba je tretia strana (nie subjekt). Upozornenie. Tejto kontaktnej osobe budú zasielané osobné údaje subjektu.

5. Manažér služieb zákazníkom (CSM).

Táto osoba je určená ako manažér služieb zákazníkom (CSM) pre aktivity týkajúce sa podpory.

Obchodné meno alebo názov* Slovenska zdravotnícka univerzita v. Bratislave

Kontaktná osoba: meno* Milan a priezvisko* Jankovic

E-mailová adresa kontaktnej osoby* [redacted]

Ulica* Limbova 12

Mesto* Bratislava, **PSČ*** 83303

Štát* Slovensko

Telefón* [redacted]

fax [redacted]

(Iba pre Japonsko)

Obchodné meno alebo názov*

Meno kontaktnej osoby*: meno a priezvisko

E-mailová adresa kontaktnej osoby*

Ulica*

Mesto*, PSČ*

Štát*

Telefón*, fax

- Táto kontaktná osoba je poskytovateľ služieb tretej strany (nie subjekt). Upozornenie. Tejto kontaktnej osobe budú zasielané osobné údaje subjektu. Subjekt oprávňuje spoločnosť Microsoft na dodávanie služieb priamo tomuto poskytovateľovi služieb tretej strany a berie na vedomie, že tento poskytovateľ služieb bude dostávať osobné údaje o zamestnancoch subjektu. Subjekt berie na vedomie a súhlasí s tým, že tento poskytovateľ služieb tretej strany je zástupca subjektu, ktorý koná výlučne v mene subjektu. Subjekt plne zodpovedá za používanie služieb týmto poskytovateľom služieb tretej strany, za jeho dodržiavanie podmienok prihlášky a za jeho konanie alebo nedbalosť súvisiacu so službami.

6. Informácie o základnej kontaktnej osobe.

Základnou kontaktnou osobou musí byť osoba z organizácie. Táto kontaktná osoba dostane správcovské povolenia on-line a smie iným osobám poskytnúť prístup on-line. Tejto kontaktnej osobe budú tiež zasielané všetky oznámenia, pokiaľ spoločnosť Microsoft nebude poskytnuté písomné oznámenie o zmene.

Obchodné meno alebo názov* Slovenska zdravotnícka univerzita v Bratislave

Meno kontaktnej osoby*: meno Milan a priezvisko Jankovic

E-mailová adresa kontaktnej osoby* [redacted]

Ulica* Limbova 12

Mesto* Bratislava, **PSČ*** 83303

Štát* Slovensko

Telefón* [redacted]

fax [redacted]

7. Údaje o kontaktnej osobe pre zasielanie oznámení a o správcovi on-line.

Táto osoba dostane správcovské povolenia on-line a smie iným osobám poskytnúť prístup on-line. Tejto kontaktnej osobe budú tiež zasielané všetky oznámenia.

Rovnaká ako základná kontaktná osoba

Obchodné meno alebo názov* BSP Softwaredistribution a.s.

Meno kontaktnej osoby*: meno BSP a priezvisko Softwaredistribution

E-mailová adresa kontaktnej osoby* [redacted]

Ulica* K Železnej studienke 27

Mesto* Bratislava, **PSČ*** 811 04

Štát* Slovensko

Telefón* [redacted]

fax

Táto kontaktná osoba je tretia strana (nie subjekt). Upozornenie. Tejto kontaktnej osobe budú zasielané osobné údaje subjektu.

